

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

BONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 76, 6 luni 5 & 50 or., 3 luni 1 & 76 or.
Pentru mășteriști pe an 8 1/2, 6 luni 4 & 3 luni 2 &
Pentru străinătate pe an 12 1/2, 6 luni 6 &, 3 luni 3 &.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:

Administratorul tipografic urădineană Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la:

Redacție "Telegraful Român", strada Ardeleanilor nr. 37.

Epiclotele neînțelese se refuză. — Articolele neaprobate nu se înșapă.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 or., — de două ori 12 or., — de trei ori 15 or., redus cu literă garson — și timbru de 30 or., pentru 60 — care publicare.

Sibiu, 14 August.

La toată înțemplarea pentru Români din Austro-Ungaria dina de mâne nu este o di ca toate dilele. Fiind cinea martor la influența cea mare din londani din toate părțile; vejdin străzile Sibiului, care de totu sătăciu sămenă cu cărăbuș unele localități dedicat contemplației, împoporate de vizitatori străini din dominicul, dar cu înimă care prin pulsuașii ei doveșește o înrudire foarte de aproape în sentiment, pentru un scop mare, pentru progres și civilizație; vejdin mărjel pavilion ridicat pe planul expoziției imbrumășetă cu flameri, cari anunță că în sinul pavilionului este concentrat extractul din comoră națională care a început a fi desigurată de măși laborioase, mai nășinte legate în lanțuri sclavie, și scosă la lumina lumii, curățită de întunericul sclaviei materiale și spirituale; affând astăzi doar că măne are și deschide arena, pe care au se concursă puterile naționale pe terenul culturii de tot felul: și că cel mai nepăsătoriu Român trebuie să și dică: eată a sosit din cea dorită cor Djeu ni a dat și nouă Românilor, ca se ne bucurăm și să ne veselim întrâna, pentru că ochii noștri văd măsturăre, care se pregătesc și neamându-l celui cercat de suferințe scolare prin similitude sale proprii și învingând cele grele pedești și obstacole.

Fericit și Marele bărbat al nației noastre Andrei bar. de Saguna și cu univocă profecie și pentru noi, cu toate că el constata numai un adever ce deja compuse în Europa apusenă un teren nedisputabil, deschidând în an. 1866 la Alba-Iulia adunarea generală a Asociației noastre pentru literatură și cultură poporului român. — Timpul nostru este timpul „activității”. — „Timpul nostru a înăltat „idea despărțirii la o mărime și strălucre, de unde luminează tuturor popoarelor.”

Aunci acesto cuvînt părea înca multitor, încât nu privește, o teorie sau un pînă desiderium. Dar de atunci și pînă acum, este că munca a căpătat o valoare remarcabilă și la noi. De atunci încoace său s'infinită renunțările de moșieră, cari au început a aduna și casela celor risipite a loialului industriei noastre și ale panei încheietura la încheietură. Astăzi vedești și măne speră că cu un ne venit mai puțin îndoi, că preste aceste oase au început a crește carnea cu vinele înfrânsă și se extinde pelea, ca măne poimăne să se vadă, nu pe neamul lui Ierusalim, ci pe neamul românesc trup și sufletul, un neam cu toate atributile vitalității și durabilității.

Aceeași fericit mare bărbat, cu aceeași ocazie dicea:

„După convictionile mele, care și mi le am căstigat despre poporul nostru, eu sunt cîteva asemenea, că el nu are săstră lipă de învățătură că și fie munctorilor, căci el în faptă este munctor, ci are lipsă de povătuire, cum să se facă munca sa; va se cădă cum să se facă munca sa; apoi potrivit meseurei muncii și sudorei sale să să cădă mai mare folos, va se dică: cum munca sa se să o face, că se poate de productivă, căci productivitatea, adeă progresul celăi deșteptă munctorilor dela munca sa este condiționat dela modul lucratelor; fericie așa dară este acel lucrător, care scie să lucreze și să muncească după lumina mintei și scînteniei și experiență.”

Învederat este dară că pe ori și pe Român nu l'emoționează esteriorul acelor ce se petrec așa și ar se să se petreacă vreo-9—10 ile din sinul cefății Sibiului. Bucuria cea deținătoare, care trebuie să umple îninma fie căruia om de bine este, pentru că în condițiunile, care an să facă și munca românească mai productivă sunt deținute deținute de înaintate, încă, după ce s'au emancipat de cătușile în care zaceau,

când Români nu l'era permisă munica regulată, — de să în modestă cuvînt, se poate prezenta terei în care trăim spre a' arăta, că Românu este un factor folositor și se selese a deveni și mai folositor cînd în publicul își compară munca, pentru că în viitor se o poată și mai bine regula după lumina mintei sănătoase prin scîntenie și experiență.

Se serbă, dară cu scumpătatea, că cei ce au venit o norocire de a fi de față la solemnitatea din diele ce se încep cu diua de măre, ei și acei cari sunt pînă la vetele lor în apropiere și departare. Să nu dâm lătrăriile astfel de săli și după espirații lor, ci se ne năsuin cu toții ale înserice adînc în inimile noastre, eacii numai în chipul acesta va răsărit rodul care va face ca și în patria noastră se devină așteptă recunoscut de fie cine ceea ce dicea vîrstnicul prof. Laboulaye: „munca este răputății omului.”

Emisiari Români și presa magazine

Dle Redactor! În luna lui Iulie spore a face cura apelor minerale la bâile de care aceasta peartă este atât de bogată, m'am stabilit la Ognia (Vizakna) unde rîndam mai multe săptămâni, avusesc ocazie de a căi diarele românești ce apar la Sibiu și Brasov și vîzual cu mirare și indignație modul cum redactorii unor jurnale maghiare incală opiniunea publică, inventând nicio faptă neadeverătă și facându-l să treacă de posibilitate, susținând și afirmând că: Guvernul română organizează în Ungaria o insurecție românească, trimînd emisiarii sei prin Ardeal și Banat, cari (emisiari) luând rolul de actori, să venind cu oaspeți la bâi „amunții” locuitorilor din acele provincii că România aliată cu Rusia va declara

„resboiu Ungariei, precisând chiar și „epocha, care va fi în toama fiatoare.”

Cunoacînd foarte bine articolul din jurnalul maghiar: „Ellenzék”, care tratează această cestină, cunoacîndu-se cî și coloala jurnalea ca: „Pester Lloyd”, „Kelet”, „Magyar Polgár”, „Pesti Napló”, arătându-se de acăstă inventiune, redactorii respectivi începuse să explice, să comentă, fie care după opinionea lor, poziția actuală a României față cu Ungaria, relațiunile și atitudinea ce guvernul maghiar ar trebui să aibă în vîitor cu acest teaz; importanța ce Austro-Ungaria deține astăzi stat vecin, făcîndu-în reproșuri că a ajutat de a se ridica la acel grad de regat, fără ca România să își dai vîtreo garanță și să se obligue de a se supune unui moral de putere a Austro-Ungariei; ca România îmbrăcându-se cu o mantia regală pre largă pentru corpul seu cel slab, îl va veni dorința de a și mai mări circumferința corpușui să dorință care o să poată popoarele cele mici, și care a turnat în deosebită per Români încă din timpurile antice; că preotii români din Transilvania nu făcă și nu ceteze altă ceva decât foi de cîrlană din București, și decorează cascile lor cu portrete de ale roșilor din România etc. apoi conchidînd, învîță și provocă pe guvernul maghiar de a lăsa nașuri tiranice contra Românilor; să îl des lecționiști apără; guvernul României să fie tras la grea răspundere; Români din Ungaria și Transilvania să fie trată în totă aspirație, ca seau să se făcă condițione fidelă patriei, sănă și disperător cu totul!” Că de la „Pester Lloyd” arătându-se mai convenabili în concluziile lor ideană de pe guvernul maghiar, că dacă nu va putea să își Români de pește Carpați să făcă de a îubi, va pută înse să fieasă de a își respecta, și România să se supună conducerii

* „Pester Lloyd” și „Kelet”.

FOITA.

Dокументe relative la purificarea limbii române în seculul nostru.

A pune religioanele statului (român) în serviciul limbii naționale, într-un timp când, totala dron pănată la col din urmă nefer, conspirea în contra acestei limbi, este din partea unui archipastor, nu numai un mare act de patriotism, dar și un mare act de curație. Ei bine, Veniamin Costache, Mitropolitul Moldovei și a cărui patriots, în anul 1824.

Documentul ce publicăm mai bine se vede din preuveantă la istoria scrierii vechiului testament, tălmăcita din elinește pe românește la anul 1824, a cărei publicare începe astăzi, ca ancesă la bibliografia, ce a facut despre scrierea d-lui Vizanti.

Înainte-vechiulă la istoria Scripturii vechiului testament spre întrebările românești tineri, tălmăcita din elinește pe română și pe slavonă, de manușt. Veniamin Costache, Mitropolitul Moldovei și tălmăcita cu a cheltuiului.

L
Trei neamuri de vîțătăi sunt în lumenă aceasta mare: săditoare, migătoare și cuvîntul și se învățătoare. Fie care neam se deosebește unul de altul cu graduri de săvîrșire: cele săditoare, precum copaci și toate erburi, au în sine vîțătăi de rîntătoare și crescătoare, deosebindu-se de pietre și de alte materiale cari nici scad, nici cresc, fără de sine. Ele care migătoare, precum dobitoceanile și tot felul de vîțătăre, sbarătoare și umbătoare, întreac în graduri de sevărige pe carele săditoare, că acel numai viață, dar aceste și vîță și se mijesc. Pe amindouă acesto vîțătăi, le conțină omul, vîțătăi cuvîntulătoare. Căci el nu numai viață și se mijesc, ci și este de a purură fizionomii după suflarea sănătății, să neamuritoare înșină după natură, trupului. Dumneajea această dicere: Să facem om după cî și pînă nostru și după asemănare nu se poate da în deșertul de la alcătuirea trupului, ci

* Ei noi viem și ne măram și suntem Grigorie Bogoslov.

la firea sufluțelui. — Este însă omul, sădăcă alătura trupului sănă, cea mai îscăzută zidire de cătăose făpturele, fiind pură insușări de cătăose făpture, convîrsește pro tatele fizice riscuri îscăzute, prin învățători și îndeletnicitori. Nu se nășe omul cu schimbări și pașnici și învățători încăză păianjeni și mirej; învățători însă și îndeletnicindu-se, convîrsește pe fireasca această schimbă vînății pescii din fundul mării, păsările din vasădu, flăreile din pustății alcătuindă testuri atât de subiri încă la cei fără schimbări iucăzuindu-se într-o căpătăină bună armonie, ca privighioare, învățători însă și canonește înaltăre și pogorirea gă-

